



# Orientation to Ontario

## BENEFICIOS Y ASISTENCIA SOCIAL

### BENEFICIOS

#### **Employment Insurance (EI) - [Seguro para casos de desempleo]**

Es posible que pueda calificar para recibir dinero por parte de EI si pierde su trabajo por razones fuera de su control, como escasez de trabajo o despidos masivos o estacionales. Para calificar para recibir EI, debe haber trabajado suficientes horas asegurables en Canadá en las últimas 52 semanas.

Para obtener más información sobre EI, visite Service Canada en [servicecanada.gc.ca](https://servicecanada.gc.ca) o [findlink.at/Ei-app](https://findlink.at/Ei-app)

#### **Canada Pension Plan (CPP) - [Programa de pensión canadiense]**

Cuando cumpla 65 años, puede calificar para recibir una pensión de jubilación CPP. Debe realizar al menos una contribución al plan durante su vida laboral en Canadá. Es posible que pueda tomar su pensión CPP entre las edades de 60 y 64 años, pero sus pagos se reducirán. Si se demora en cobrar su pensión de CPP, sus pagos pueden ser mayores.

Para obtener más información sobre CPP, visite Service Canada en [servicecanada.gc.ca](https://servicecanada.gc.ca) o [findlink.at/cpp](https://findlink.at/cpp)

#### **Old Age Security Pension (OAS) - [Pensión para la vejez]**

Este es una pensión mensual que se paga a los canadienses que tienen 65 o más años de edad.

Para calificar, debe haber vivido en Canadá durante al menos 10 años después de cumplir 18 años de edad. Para obtener más información sobre OAS, visite Service Canada en [servicecanada.gc.ca](https://servicecanada.gc.ca) o [findlink.at/oldagesecu](https://findlink.at/oldagesecu)

#### **Canada Child Benefit (CCB) - [Pensión para los niños en Canadá]**

El CCB es un pago mensual por parte del gobierno federal para ayudar a los padres de familia y tutores con el costo de criar a los hijos. Debe solicitar esta pensión. El monto de la pensión se ajusta al nivel de ingresos.

Para obtener más información sobre CCB, visite Canada Revenue Agency [la Agencia tributaria de Canadá] en [canada.ca](https://canada.ca) o [findlink.at/cra-bnfts](https://findlink.at/cra-bnfts)

#### **Universal Child Care Benefit (UCCB) - [Pensión universal para el cuidado de niños]**

El UCCB es una cantidad mensual que el gobierno federal paga por cada niño menor de seis años. Esta pensión se otorga a las familias para ayudar con el costo de guardería para los niños. Es para todas las familias, no solo para las que utilizan los servicios de guardería.

Para obtener más información sobre UCCB, visite Service Canada en [servicecanada.gc.ca](https://servicecanada.gc.ca) o [findlink.at/UChildCB](https://findlink.at/UChildCB)

### ASISTENCIA SOCIAL

#### **Ontario Works (OW)**

El programa Ontario Works proporciona apoyo financiero a personas que tienen una necesidad económica temporal. El programa también brinda apoyo para encontrar trabajo.

Para obtener más información sobre OW, visite Ministry of Children, Community and Social Services [el Ministerio de la infancia, comunidad y servicios sociales] en [ontario.ca](https://ontario.ca) o [findlink.at/SocialAssi](https://findlink.at/SocialAssi)

Funded by / Financé par



**Ontario Disability Support Program (ODSP) - [Programa de apoyo para personas discapacitadas en Ontario]**

Este programa ayuda a las personas con discapacidades que tienen necesidades económicas. ODSP también ayuda a las personas con discapacidades, que pueden trabajar, a encontrar trabajo.

Para obtener más información sobre ODSP, visite Ministry of Children, Community and Social Services [el Ministerio de la infancia, comunidad y servicios sociales] en [ontario.ca](http://ontario.ca) or [findlink.at/Ont-DSP](http://findlink.at/Ont-DSP)

**¿SABÍA?**

*La edad en la que comienza la pensión para la vejez, OAS, está cambiando gradualmente. Las personas nacidas en 1958 y después se verán afectadas por este cambio, ya que aumentará la edad de elegibilidad.*

